Zeitschrift: Rapport annuel / Office central suisse du tourisme

Herausgeber: Office central suisse du tourisme

Band: 3 (1943)

Anhang: Comptes annuels 1943

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

OFFICE CENTRAL SUISSE DU TOURISME ZURICH

Comptes annuels 1943

Rapport de la Commission de Contrôle

sur la revision, opérée les 16-18 mars 1944, du bilan et des comptes de l'O.C.S.T. en 1943.

La revision des comptes et du bilan a permis de constater la parfaite concordance des livres avec les écritures de l'année. Les biens et l'actif de l'O.C.S.T., de même que le fonds spécial pour concours littéraires et graphiques ont été reconnus conformes aux livres de compte. Les nombreux pointages des pièces comptables et des livres nous ont convaincus de l'exactitude de la comptabilité, correctement tenue. Les deux contrôles de caisse, effectués au cours de l'année par le président de la Commission de contrôle, n'ont fait l'objet d'aucune remarque.

L'excédent des dépenses de Fr. 33.868,29, en 1943, doit être porté au compte des postes supplémentaires prévus en 1942; il a été couvert par le fonds de compensation créé dans ce but.

Nous proposons à l'Assemblée générale d'approuver le bilan et les comptes de l'exercice 1943 et d'en donner décharge aux organes administratifs de l'O.C.S.T.

Les reviseurs:

Rüfenacht, président,

F. Tissot,

P. Juon.

Zurich, le 18 mars 1944.

T. Albertanatus	Budget :	Comptes :
I. Administration:		
A. Organes : 1. Assemblée générale	6,500.— 11,000.— 14,000.— 31,5	7,759.80 11,840.70 00.— 9,720.90 29,321.40
 B. Direction de Zurich: 4. Dépenses pour le personnel: a) Traitements: 		
 aa) Selon R. S. T	225,000.— 22,500.— 3,000.—	217,724.65 17,181.95 2,455.05
aa) Primes	18,000.— 20,000.— 10,000.—	19,731.65 38,385.70 * 10,000.—
 e) Contribution à la caisse de compensation . 5. Loyer et frais d'ameublement : a) Loyer et entretien des bureaux 	5,150.— 30,200.—	5,083.10 29,647.96
b) Mobilier c) Assurance combinée 6. Matériel de bureau 7. Ports, télégrammes et téléphone	12,000.— 250.— 16,500.— 25,000.—	8,821.30 207.60 15,381.75 24,825.32
8. Bibliothèque	2,500.— 4,500.— 11,000.— 405,6	1,056.34 1,513.79 00.— 5,978.34 397,994.50
11. Dépenses pour le personnel: a) Traitements: aa) Selon R.S.T.	30,000.—	25,262.67
bb) Allocations de renchérissement b) Assurance-accidents	3,000.— 400.— 7,000.—	2,099.13 305.75 6,949.45
$bar{b}$) Sommes d'achat	660.—	552.36 60.— 16,766.26 51,935.62
II. Agences et représentations :	495,6	60.— 479,251.52
13. Dépenses pour le personnel : a) Traitements	508,000.— 4,500.—	454,331.45* 2,766.65
aa) Primes	31,000.— 20,000.— 10,000.— 532,000.—	23,241.35 35,469.10 2,836.35 463,775.67
nouvelles et reprise de l'ancien inventaire	1,105,5	00.— 982,420.57
III. Propagande: 15. Imprimés 16. Film 17. Photographie 18. Radio	180,000.— 180,000.— 35,000.— 15,000.—	176,833.48* 171,967.90* 36,562.84 8,697.85
19. Conférences 20. Expositions, foires, devantures 21. Propagande par la presse 22. Organes de l'O.C.S.T. 23. Frais de transport et de douane	15,000.— 120,000.— 220,000.— 100,000.— 30,000.—	11,027.86 120,134.47 * 184,869.50 * 87,945.45 44,553.81
24. Congrès, voyages d'études, voyages d'affaires, frais de représentation	30,000.— 195,000.—	23,270.— 167,541.64*
répartis sur les positions 4, 13, 15, 16, 20, 21,25	264,354.85 1,384,3	54.85 1,033,404.80
IV. Amortisation de cotisations 1942		—.—
V. Réserves de la Confédération pour l'intensification de la pro- pagande d'après guerre	1,000,0	00.— —.—
,	3,985,5	2,499,076.89

	Budget:	Comptes:
I. Cotisations annuelles:		-
Contribution fédérale:	. 2,500,000.—	1,300,000.—
a) Contribution fixe	. 130,105.—	141,780.—
C.F.F	. 400,000.—	400,000.—
P.T.T.	. 250,000.— . 30,000.—	250,000.— 30,000.—
Société suisse des hôteliers	. 38,250.—	28,750.—
Argovie	. 5,150.—	3,900.—
$egin{aligned} ext{Appenzell} & ext{Rhodes-Ext\'erieures} & . & . & . & . & . & . & . & . & . & $		500.— 250.—
Bâle-Ville	7.050	7,350.—
Bâle-Campagne	. 750.—	750.—
Berne	. 42,100.— . 2,060.—	42,600.— $2,060.$ —
Genève	. 10,000.—	10,000.—
Glaris	. 500.— . 22,050.—	500.— 21,350.—
Grisons	. 10,550.—	10,550.—
Neuchâtel	. 2,300.—	2,300.—
Saint-Gall	. 4,100.— . 1,750.—	4,100.— 1,750.—
Schaffhouse	. 1,850.—	1,850.—
Soleure	. 3,750.—	3,750.—
Tessin	. 12,500.— . 1,750.—	12,500.— 1,750.—
Thurgovie		750.—
Unterwald (Nidwald	. 250.—	250.—
Uri	. 500.— . 3,750.—	500.— 3,750.—
Vaud	. 19,750.—	20,000.—
Zoug	. 850.—	850.—
Zurich	. 36,850.— 3,540,315.—	<u>38,150.</u> — 2,342,590.—
II. Allocations volontaires	. 4,360.—	3,660.—
III. Commissions provenant de transactions commerciales	. 40,000.—	111,617.25
IV. Cartes d'entrée provisoires	. 300.—	120.95
V. Intérêts actifs	. 1,000.—	382.80
VI. Recettes diverses	. 5,000.—	2,083.35
VII. Recettes extraordinaires		4,754.25
VIII. Retrait du fonds de compensation :	3,590,975.—	2,465,208.60
a) Pour couvrir les postes encore ouverts de la prop	1 -	
gande d'été 1942, hiver 1942/43 et administration		
1942	. 264,354.85 . 130,185.—	
c) Excédent de dépenses à la charge du fonds de con	1-	
pensation	•	33,868.29
	3,985,514.85	2,499,076.89
* Y compris engagements	reportés des comptes 1942 :	1.
Pos. 4: Dépenses pour le personnel/Assu	rance: sommes d'achat	38,385.70
Pos. 13: Dépenses pour le personnel/Assu		19,873.20
Pos. 15: Imprimés		24,299.40
Notice that is a second T		53,083.85
Pos. 20: Expositions, foires et devantures		13,246.20
Pos. 21: Propagande par la presse		46,201.50
Pos. 25: Campagnes spéciales et imprévu		60,722.05
		255,811.90

BILAN au 31 décembre 1943

		I. Dettes à court terme :		
7,071.69 20,857.40 11,284.60	39,213.69	a) Créanciers	89,748.90 6,541.45 41,193.83	137,484.18
		II. Ducroire:		
370,811.45		a) Pour cotisations non rentrées	27,000.—	
200,760.10		b) Pour débiteurs douteux	9,668.65	36,668.65
1,000,000.— 105,324.90 13,155.50 1.— 1.— 1.— 1.—	369,730.—	 III. Réserves: a) Réserve pour propagande touristique à l'aprèsguerre	1,000,000.— 200,000.— 100,000.— 105,324.90 553,389.20 33,868.29	1,405,324.90 519,520.91
1,400,000.— 1,200,000.—		 V. Pro Memoria: a) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après guerre, exercice 1942 b) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après guerre, exercice 1943 c) Réserve pour concours graphiques et littéraires 	1,400,000.— 1,200,000.— 129,211.85	2,729,211.85
	20,857.40 11,284.60 370,811.45 200,760.10 1,000,000.— 105,324.90 13,155.50 1.— 1.— 1.— 1.— 1,400,000.—	20,857.40 11,284.60 39,213.69 370,811.45 200,760.10 1,000,000.— 105,324.90 13,155.50 1,690,051.95 369,730.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1.— 1	7,071.69 20,857.40 11,284.60 39,213.69 II. Ducroire: 370,811.45 200,760.10 III. Réserves: a) Pour cotisations non rentrées. b) Pour débiteurs douteux III. Réserves: a) Réserve pour propagande touristique à l'aprèsguerre. b) Réserve pour la reprise de l'inventaire des anciennes agences des CFF. c) Fonds de rénovation des agences. d) Fonds spécial pour la propagande à l'étranger tiré des disponibilités de la communauté de propagande OCST/PTT/CFF/OFT IV. Fonds de compensation: Montant au 1er janvier 1943 Excédent de dépenses 1943 V. Pro Memoria: a) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après guerre, exercice 1942. b) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après guerre, exercice 1943 c) Réserve de la Confédération pour la propagande touristique d'après guerre, exercice 1943 c) Réserve pour concours graphiques et littéraires	7,071.69 20,857.40 11,284.60 39,213.69 Agences et représentations

FONDS POUR CONCOURS GRAPHIQUES ET LITTÉRAIRES

Etat de fortune au 31 décembre 1943

	Passif
	Créanciers :
12,066.80	Avoir de l'O.C.S.T
16,420.70	Intérêts bonifiés à l'avance sur titres
	Fortune:
40,000	Etat de fortune au 31 décembre 1942
30,900.—	Prélèvement 1943 6,090.20 129,211.85
30,000.—	
227.50	
129,615.—	129,615.—
	16,420.70 40,000.— 30,900.— 30,000.— 227.50

Profits et Pertes au 31 décembre 1943

Dépenses			Recettes
Concours graphiques et littéraires Provision et frais de banque	8,510.— 206.60	Intérêts	3,021.40 6,090.20
Amortisation sur titres	395.—		
	9,111.60		9,111.60